

## 344048-2025 - Τροποποίηση σύμβασης

Γερμανία – Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών – Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

OJ S 102/2025 28/05/2025

Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: DB Netz AG (Bukr 16)

Email: [daniel.lohse@deutschebahn.com](mailto:daniel.lohse@deutschebahn.com)

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

Περιγραφή: Planungsleistungen Leistungsphase 3 und 4 (Entwurfs- und Genehmigungsplanung) mit Option(Leistungsphase 6 und 7 (Vorbereiten und Mitwirken bei der Vergabe)) im Projektabschnitt 3-5: Objektplanung Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke, Tragwerksplanung Ingenieurbauwerke, Technische Streckenausrüstung sowie Technische Ausrüstung

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 91e03596-1baa-4e8b-a96b-4680e72d79d8

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 20FEI44838

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Erfurt

Ταχυδρομικός κώδικας: 99084

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Χώρα: Γερμανία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

**Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/25/EE

sektvo -

### 5. Παρτίδα

---

#### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

Περιγραφή: Planungsleistungen Leistungsphase 3 und 4 (Entwurfs- und Genehmigungsplanung) mit Option(Leistungsphase 6 und 7 (Vorbereiten und Mitwirken bei der Vergabe)) im Projektabschnitt 3-5: Objektplanung Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke,

**5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών

**5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 10/11/2020

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 31/05/2022

**5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

**5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις**

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

**5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:  
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Entfällt

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

**5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: DB Netz AG (Bukr 16)

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Vergabekammer des Bundes

## 6. Αποτελέσματα

---

**6.1. Αποτέλεσμα — αναγνωριστικό παρτίδας: LOT-0001**

**6.1.2. Πληροφορίες σχετικά με τους νικητές**

**Νικητής:**

Επίσημη ονομασία: GRE German Rail Engineering GmbH

**Προσφορά:**

Αναγνωριστικό προσφοράς: 2020669169

Αναγνωριστικό παρτίδας ή ομάδας παρτίδων: LOT-0001

Αξία της προσφοράς: 0,00 EUR

Υπεργολαβία: Δεν έχει ακόμη προσδιοριστεί

**Πληροφορίες σχετικά με τη σύμβαση:**

Αναγνωριστικός κωδικός της σύμβασης: CON-0001 - GRE German Rail Engineering GmbH

Ημερομηνία επιλογής του νικητή: 22/09/2020

Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης: 05/10/2020

## 7. Τροποποίησηση

---

### 7.1. Τροποποίησηση

Αναγνωριστικό της προηγούμενης ειδοποίησης ανάθεσης σύμβασης: 478180-2020

Αναγνωριστικό του τροποποιημένου συμβολαίου: CON-0001

Λόγος τροποποίησης: Ανάγκη τροποποιήσεων λόγω περιστάσεων που δεν θα ήταν δυνατό να προβλέψει ένας επιμελής αγοραστής.

Περιγραφή: 25 - Die Leistung umfasst die Umplanung der 50 Hz Anlagen der Personenunterführung (PU) im Bf. Straußfurt und im Hp Gangloffsömmern. Im Zuge der Planung des Ersatzneubaus der PU im Bf. Straußfurt ergab sich gemäß Abstimmungen mit dem AG die Notwendigkeit die bereits im Gesamtprojekts fertiggestellte Entwurfsplanung der 50 Hz Anlage im Bahnhof umzuplanen. Im Hp Gangloffsömmern, welcher auftraggeberseitig mit der festgelegten Anpassung der Bahnsteigverlängerung auf 120 m zu beplanen ist, ergaben sich die notwendige Anpassung der 50 Hz-Anlage in den EP- und GP-Unterlagen. Dies umfasst den Rückbau der bestehenden 50 Hz-Anlagen DB Infra GO (GB Personenbahnhöfe) und DB Energie im Zuge der Baufeldfreimachung sowie der Neu- und Umplanung der Elektroversorgung des Hp Gangloffsömmern. Der ursprüngliche Gesamtcharakter des Auftrages für das Gewerk 50 Hz-Ausrüstung im Gesamtprojekt bleibt unverändert.

#### 7.1.1. Αλλαγή

Περιγραφή των τροποποιήσεων: 25 - Die Leistung des Nachtragangebotes umfasst die Umplanung der 50 Hz Anlagen der PU im Bf. Straußfurt und der Hp Gangloffsömmern.

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: DB Netz AG (Bukr 16)

Αριθμός καταχώρισης: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Ταχυδρομική διεύθυνση: Adam-Riese-Straße 11-13

Πόλη: Frankfurt Main

Ταχυδρομικός κώδικας: 60327

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσωπο επικοινωνίας: FE.EI-SO-A

Email: [daniel.lohse@deutschebahn.com](mailto:daniel.lohse@deutschebahn.com)

Τηλέφωνο: +49 341-2342294

Φαξ: +49 69-260913613

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer des Bundes

Αριθμός καταχώρισης: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Ταχυδρομική διεύθυνση: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53113

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Τηλέφωνο: +49 22894990

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: GRE German Rail Engineering GmbH

Αριθμός καταχώρισης: 239e079c-d476-4ced-bf8e-084bab2d1942

Ταχυδρομική διεύθυνση: Frankfurt Ai Geb .234 // T.B, HBK43

Πόλη: Frankfurt am Main

Ταχυδρομικός κώδικας: 60549

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Χώρα: Γερμανία

Email: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Τηλέφωνο: +49

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Προσφέρων

**Νικητής αυτών των παρτίδων: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0004

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Τηλέφωνο: +49228996100

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: dea918b4-af9b-40de-a469-ab82bf2f8f91 - 01

Είδος εντύπου: Τροποποίηση σύμβασης

Είδος προκήρυξης: Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Υποείδος προκήρυξης: 39

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 27/05/2025 08:30:18 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 344048-2025

Αριθμός τεύχους ΕΕ S: 102/2025

Ημερομηνία δημοσίευσης: 28/05/2025